

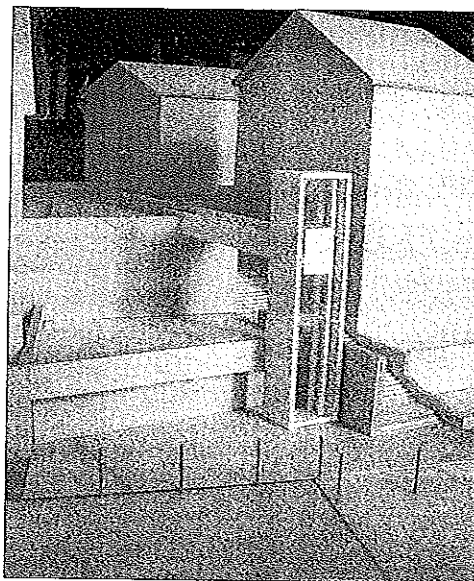
3/11/2008

La Seu d'Urgell adjudica la construcció del nou ascensor del Parc del Segre

LA SEU D'URGELL ACN

La Junta de Govern Local del Ajuntament de la Seu d'Urgell ha aprovat la adjudicació de les obres de construcció del ascensor panoràmic del Parc del Segre a la empresa Obres i Construccions Jordi Serra SL per un import de 330.000 euros i un plaç de sis mesos. El procés de adjudicació ha comptat amb la participació de set empreses que van presentar oferta. El Ajuntament ha conseguit que el projecte compti amb el suport econòmic de la Generalitat, concretament del Pla Únic d'Obres i Serveis (PUOSC) i també del programa de dinamització territorial de les comarques de muntanya.

El projecte de millora de l'accés entre el Parc del Segre i el centre històric de la Seu d'Urgell ha sigut obra dels arquitectes Anna Vidal i



Maqueta de la nova instal·lació en el Parc del Segre

Oriol Solanes i pretén resoldre el desnivell de 7,5 metres existent entre la carretera de Sabater i el Camí de Sota Palau, amb la construcció d'un ascensor panoràmic.

El grup del PSC-Progrés en el Ajuntament de la Seu d'Urgell ha sol·licitat per escrit que es convoqui un ple extraordinari "en el plaç més breu possible" amb un únic punt en l'ordre del dia que, segons apunten en un comunicat, tendria que ser el "acord sobre les actuacions a sol·licitar al Ministeri de Administracions Públiques per al Pla de Estimulació de la Economia i l'Empleo per part del Ajuntament de la Seu d'Urgell. Des de Progrés se afirma que les obres subvencionades poden ser molt variades i de diferents tipus com la construcció, rehabilitació o adequació de equipaments entre d'altres.

EL PERIÒDIC D'ANDORRA

3/11/2008

INFRAESTRUCTURES

La Seu d'Urgell adjudica les obres de l'ascensor panoràmic

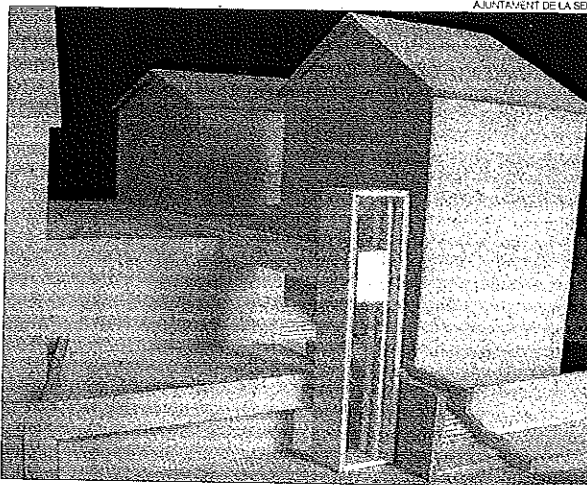
● L'import ascendeix a 330.000 euros i el termini d'execució és de sis mesos

EL PERIÒDIC* LA SEU D'URGELL

La Junta de Govern Local de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell va aprovar ahir l'adjudicació de les obres de construcció de l'ascensor panoràmic del parc del Segre a l'empresa Obres i Construccions Jordi Serra, SL, per un import de 330.000 euros i un termini de sis mesos.

El procés d'adjudicació ha tingut la participació de set empreses que van presentar oferta. L'Ajuntament alturgellenc ha aconseguit que el projecte disposi del suport econòmic de la Generalitat, concretament del Pla Únic d'Obres i Serveis (PUOSC) i també del programa de dinamització territorial de les comarques de muntanya.

El projecte de millora de l'accés entre el parc del Segre i el centre històric de la Seu d'Urgell ha estat obra dels arquitectes Anna Vidal i



► Una foto virtual de com serà el nou ascensor.

Oriol Solanes i pretén resoldre l'actual desnivell de 7,5 metres existent entre el carrer Lluís de Sabater i el Camí de Sota Palau, amb la construcció d'un ascensor panoràmic i una passera que es tractaran com a elements configuratius del paisatge.

A més, el projecte contempla una renovació dels paviments de les terrasses afectats per la intervenció, així com el tram de paviment del Camí de Sota Palau que s'eleva en tota l'amplada per donar-li un caràcter més per a vianants. Conjunta-

ment s'ampliarà la porta d'accés al parc del Segre i la zona de paviment que dona a sobre el Camí de Sota Palau. Els murs enderrocats per poder realitzar les estructures i els nous murs aniran tots folrats amb pedra del país, mantenint així el caràcter actual formant part del sòcol de pedra que configura la façana de la Seu d'Urgell des del sector del parc del Segre.

SATISFACCIÓ // L'alcalde, Albert Batalla, va manifestar la seva satisfacció per l'impuls definitiu d'una obra que ha de millorar la comunicació entre dos punts importants de la Seu: el centre històric i el parc del Segre. Batalla va remarcar que aquesta obra representa una triple millora: «Millora turística per facilitar la mobilitat dels visitants; millora per a la gent de la Seu, especialment per a famílies amb infants i per a persones amb mobilitat reduïda; i la tercera de les millores és que posem al dia les instal·lacions de servei al parc del Segre per acollir amb èxit les proves del Campionat del Món d'Esclatol per al setembre de 2009».

*redaccio@andorra.elperiodico.com

S'adjudiquen les obres de l'ascensor panoràmic

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

La junta de govern local de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha aprovat l'adjudicació de les obres de construcció de l'ascensor panoràmic al parc del Segre a l'empresa Obres i Construccions Jordi Serra SL, per un import de 330.000 euros i amb un termini d'execució de sis mesos, segons va informar ahir el consistori, que va precisar que en el procés d'adjudicació hi van participar les set empreses que havien presentat oferta.

L'alcalde de la Seu, Albert

Batalla, va manifestar la satisfacció per l'impuls definitiu a una obra emblemàtica de la ciutat que ha de millorar la comunicació entre dos punts importants de la Seu: el centre històric i el parc del Segre.

Batalla va remarcar que "aquesta obra representa una triple millora: una millora turística per facilitar la mobilitat dels visitants; una millora per a la gent de la Seu, especialment per a les famílies amb infants i les persones amb mobilitat reduïda; i la tercera és que possem al dia les instal·lacions de servei al parc".

BON DIA

3/III/2008

SEGRE

OBRES PER 47.000 EUROS MENYS QUE EL PREU DE LICITACIÓ

La Seu d'Urgell adjudica les obres de l'ascensor panoràmic al Parc del Segre

[LA SEU D'URGELL] La junta de govern de l'ajuntament de la Seu va aprovar ahir l'adjudicació de les obres de construcció de l'ascensor panoràmic del Parc del Segre a l'empresa Obres i Construccions Jordi Serra, SL, per un import de 330.000 euros (47.000 menys que el pressupost de licitació) i un termini d'execució de sis mesos. Aquesta obra compta amb una subvenció del pla únic d'obres i serveis de Catalunya (Puosc) de 300.000 euros.

L'alcalde de la Seu, Albert Ba-

talla, va mostrar la seua "satisfacció per l'impuls definitiu a una obra emblemàtica de la nostra ciutat que servirà per millorar la comunicació entre dos punts importants de la Seu d'Urgell: el centre històric i el Parc del Segre".

Batalla va remarcar que "aquesta obra representa una millora turística, perquè facilitarà la mobilitat dels visitants, així com per als ciutadans de la Seu i pel que fa a les instal·lacions de servei al Parc del Segre" que preveu acollir les proves del

campionat del món d'Eslàlom al setembre del 2009.

El PSC demana consens

D'altra banda, el PSC a l'ajuntament de la Seu va sol·licitar ahir un ple extraordinari per consensuar les actuacions a subvencionar pel Govern en el marc de les ajudes del fons d'inversió, del qual correspondria 2,2 milions a la Seu. S'ha de recordar que dilluns el govern municipal va avançar que demanaran subvenció per reformar el carrer Major.

3/III/2008

DIARI D'URGELL

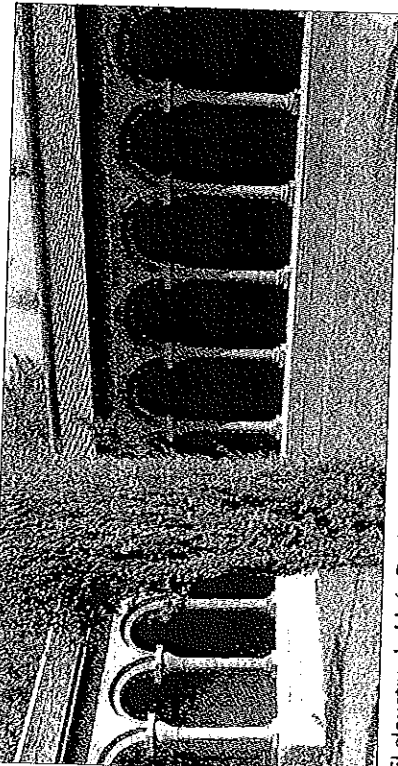
LA SEU

L'ajuntament adjudica l'obra de l'ascensor panoràmic del Parc del Segre

La junta de govern de l'ajuntament de la Seu d'Urgell va aprovar l'adjudicació de les obres de construcció de l'ascensor panoràmic del Parc del Segre a l'empresa Obres i Construccions Jordi Serra per un import de 330.000 euros, amb un termini de realització de sis mesos. L'alcalde, Albert Batalla, es mostrava satisfet perquè considera que és una obra emblemàtica, que comunicarà dos punts tan importants de la ciutat com el centre històric i el parc olímpic, i comporta una triple millora per al turisme, els veïns i les mateixes instal·lacions esportives, que es posen al dia per a les proves del Campionat del Món de l'any vinent.

Ahir, el ple municipal va aprovar inicialment, amb els vots de l'equip de govern i d'iniciativa, el pla de millora urbana de Castellciutat i el regidor d'urbanisme va anunciar que les obres de la xarxa de serveis del poble s'adjudicaran quan s'aprovin els pressupostos municipals.

3/III/2008



El claustre de Lluís Racionero, on es faran funerals civils

La Seu farà un protocol per a enterraments civils i cedirà tres espais públics per als ritus

IM. S./La Seu d'Urgell

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell va aprovar per unanimitat dilluns al vespre elaborar i aprovar un protocol oficial per als enterraments civils. La proposta, plantejada pels grups de PSC-Progrés i ICV de l'oposició, parteix de la necessitat d'establir un modus operandi en aquest tipus de celebracions de la mateixa manera que es fa, per exemple, en els casaments civils. Així, el consistori va aprovar cedir la sala Sant Domènec, l'antiga capella de la Immaculada, que allotjarà una sala d'actes, i el claustre del Valira de Lluís Racionero, un espai de nova

creació molt conegut perquè els capitells dels arcs representen personatges de la història contemporània. El ple va acordar que l'Ajuntament s'encarregarà de l'adequació dels espais i que es coordinarà amb les empreses de serveis funeraris de la ciutat.

Igualment, en el ple municipal l'equip de govern va aprovar, amb el suport d'ICV, la renovació dels serveis del veïnat de Castellciutat a partir d'un Pla de Millora Urbana. El projecte preveu la renovació de tots els serveis, per a la qual cosa el consistori ja disposa d'una partida pressupostària del Pla Únic d'Obres i Serveis.

L'IES Joan Brudieu prepara un llibre per commemorar el seu 75è aniversari

L'abril vinent tindrà lloc una exposició de tot el material gràfic de la història del centre educatiu

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

Els actes commemoratius del 75è aniversari de l'Institut Joan Brudieu començaran el 30 de gener de l'any vinent, segons han afirmat els membres de la comissió que els està preparant. El mes d'abril s'inaugurarà l'exposició de tot el material gràfic i els documents que han anat recollint al llarg dels últims tres anys, un material que es recopilarà en un llibre sobre el centre que durà per títol *L'Institut Joan Brudieu, 75 anys de servei docent*.

Aquest projecte neix perquè creuen que l'institut és un gran desconegut per la ciutat i s'han volgut fer ressò del testimoni verbal que els ha aportat molta gent. Tot plegat amb la col·laboració de l'escriptor andorrà Albert Villaró.

L'institut té previst com a punt de partida dels actes commemoratius del seu 75è aniversari el dia 30 de gener de

l'any vinent. Aquest centre va començar les classes el dia 1 de gener del 1933, el curs acadèmic 1933-1934, i per tant, segons el director de l'IES, Xavier Falcó, "l'aniversari se celebra el curs 2008-2009". D'altra banda, el mes d'abril l'institut de la capital de l'Alt Urgell exposarà a la sala Sant Domènec els documents que ha anat recopilant al llarg d'aquests tres últims anys.

Per la Fira de Sant Ermengol del 2007, es va fer una crida als exalumnes perquè aportessin tot el material gràfic i els documents escolars que conservaven del seu pas per aquest centre, i la gent ha col·laborat tot i que, tal com explica el professor de geografia i història Jordi Nistal, "les fotografies en aquella època escassejaven".

La comissió responsable dels actes de l'aniversari la formen els professors Jordi Nistal, Anna Martí, Mercè Grau, Júlia



El director de l'Institut Joan Brudieu, Xavier Falcó.

Requena, Carme Xam-mart i Núria Betriu, a més del director Xavier Falcó.

Entre els documents que formaran part de l'exposició i del llibre, destaquen l'agenda del primer director del centre, grà-

cies a la qual s'han pogut saber dates com la de l'inici de les classes i la del primer claustre de professors, que estava format per deu membres, document que ha estat escanejat per poder-lo mostrar íntegrament.

També es podrà veure el *Butlletí Oficial de l'Estat (BOE)* en què consta que aquest centre tenia l'obligació d'ensenyar les especials característiques d'Andorra a petició del Govern andorrà, que hi portava els seus alumnes. Segons explica Nistal, a causa d'aquest fet i a l'interès de la república per apropar la cultura espanyola a Andorra i contrarestar la influència francesa es va poder fundar l'institut, i que si no hagués estat així "tenia poca raó de ser en una comarca de baixa densitat i en un moment en què l'únic en tot Lleida era a la capital".

En els actes commemoratius, està prevista també una jornada de portes obertes i un sopar per tots els exalumnes que hi vulguin participar, així com conferències i taules rodones, que, tal com explica Xavier Falcó, es pretén que siguin un punt de reflexió del que han estat tots aquests anys. ■

LA MONTANA

3/XI/2008

Un libro recopilará la historia del Instituto Joan Brudieu de la Seu d'Urgell

LA SEU D'URGELL

Los actos del 75 aniversario del Instituto Joan Brudieu empezarán el próximo 30 de enero, según sus organizadores. En abril se inaugurará una exposición con todo el material gráfico y documental que han ido recogiendo a lo largo de los últimos tres años, un material que se recopilará en un libro. Este proyecto nace porque creen que el instituto es un gran desconocido para la ciudad y han querido hacerse del testimonio verbal que les ha aportado mucha gente.

El Periòdic d'Andorra

3/11/2008

DEMANA UN PLE EXTRAORDINARI

Progrés vol debatre les ajudes locals

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

El grup del PSC-Progrés a l'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha sol·licitat per escrit que es convoqui un ple extraordinari «en el termini més breu possible» amb un únic punt a l'ordre del dia que, segons indiquen

en un comunicat, hauria de ser l'acord sobre les actuacions a sol·licitar al Ministeri d'Administracions Públiques per al Plan de Estimulo de la Economía y el Empleo per part de l'Ajuntament de la Seu d'Urgell.

Des de Progrés s'afirma que les obres subvencionades poden ser

molt variades i de diferents tipus, com ara «la construcció, rehabilitació o adequació d'equipaments, infraestructures viàries o de serveis bàsics i altres».

El grup de Progrés recorda que el dia 28 de novembre el Consell de Ministres va aprovar un decret llei amb

l'objectiu de crear un fons especial de diners per als ajuntaments amb la finalitat de pal·liar els efectes de la crisi econòmica a través del foment de les obres públiques. En aquest sentit, des de PSC-Progrés també es destaca que el ministeri gestionarà aquest fons especial que tindrà una dotació total de 8.000 milions d'euros per als ajuntaments a repartir en funció de les dimensions. ■

BON DIA

3/8/2008

3/8/2008

EL PERIÒDIC
D'ANDORRA

INICIATIVES

L'Alt Urgell obre el pla d'actuació a la ciutadania

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell acaba de posar en marxa el procés de participació ciutadana que ha de conduir a la redacció del reglament del Programa d'Actuació Comarcal (PAC) per als pròxims quatre anys. El PAC és l'instrument legal que fixa el marc competencial del Consell Comarcal i, per tant, ha d'incloure els serveis, les activitats i les obres a realitzar. Tot i que no és obligatori, el Consell ha cregut convenient engegar un procés previ de participació ciutadana perquè el contingut del document estigui consensuat entre ajuntaments, entitats i agents socials del territori.

L'objectiu del procés de participació ciutadana és concretar les accions que emmarquin les competències que es proposi que siguin assumides en el reglament del PAC per tal de millorar l'eficàcia de les polítiques a desenvolupar pel Consell Comarcal. En el cas de l'Alt Urgell no es parteix de zero, ja que l'any 2006 es va fer una fase de diagnosi. =

CONSELL COMARCAL DE L'ALT URGELL

El procés participatiu pel PAC es posa en marxa

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell acaba de posar en marxa el procés de participació ciutadana que ha de conduir a la redacció del reglament del Programa d'Actuació Comarcal (PAC) per als quatre anys vinents. El PAC és l'instrument legal que fixa el marc competencial del Consell Comarcal i, per tant, ha d'incloure els serveis, les activitats i les obres que s'han de fer. Tot i que no és obligatori, el Consell ha cregut convenient engegar un procés previ de participació ciutadana perquè el contingut

del document estigui consensuat entre ajuntaments, entitats i agents socials del territori.

Per agilitar el procés participatiu, s'han establert tres grups de participació: el mateix Consell d'Alcaldes, un grup tècnic format per professionals del Consell Comarcal i una comissió de seguiment, amb una part política i una altra de social, que donarà cabuda a persones coneixedores del territori i a representants del teixit associatiu de la comarca. Des del Consell es preveu que el PAC pugui quedar tancat i aprovat l'agost vinent. =

LA MONTANA

3/8/2008

El Consell de l'Alt Urgell consulta con los ciudadanos la política que realizará

LA SEU D'URGELL

El Consell Comarcal de l'Alt Urgell acaba de posar en marxa el procés de participació ciutadana que ha de conduir a la redacció del reglament del Programa d'Actuació Comarcal (PAC) per als pròxims quatre anys. El PAC és l'instrument legal que fixa el marc competencial del Consell Comarcal i, per tant, ha d'incloure els serveis, les activitats i les obres a realitzar. Aunq

ner en marcha un proceso previo de participación ciudadana a fin de que el contenido del documento esté consensuado entre ayuntamientos, entidades y agentes sociales del territorio. En el caso de l'Alt Urgell no se parte de cero, ya que en el año 2006 se realizó una fase de diagnosis, que contó con la participación de más de un centenar de personas. Se han establecido tres grupos de participación: el consell d'alcaldes; un grupo tècnic; y una comissió de seguiment.



El propietari de la granja va traslladar ahir els porcs de l'explotació del Pla de Sant Tirs.

Tanquen una granja del Pla de Sant Tirs pròxima al poble

El consistori executa una sentència que li va anul·lar la llicència

Una granja pròxima al nucli de població del Pla de Sant Tirs va tancar ahir en compliment d'una sentència del 2000 que va anul·lar la llicència que li va atorgar el consistori.

PEP GRAELL

La Ribera d'Urgell. L'ajuntament de Ribera d'Urgell va fer complir ahir una sentència judicial de l'any 2000 que ordenava tancar una explotació agropecuària al Pla de Sant

Tirs. Un camió articulat va culminar ahir el trasllat del bestiar boví des de l'explotació, coneguda com a Casa Paula, a una nova granja situada entre la Seu i Alàs.

La polèmica va naixer fa vuit anys, quan dos veïns van denunciar l'ajuntament per haver concedit una llicència al propietari de l'explotació per ampliar-la. Els veïns van denunciar que la granja era dins del nucli urbà de la població, i no a més de 500 metres com exigeix la normativa actual. Per aquest motiu, el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya va

anul·lar la llicència i va obligar a tancar l'explotació. Després d'un llarg procés judicial, ahir el propietari de l'explotació havia de traslladar el bestiar a una nova ubicació. Segons va explicar l'alcalde, Antoni Capdevila, s'ha fet "complir la sentència judicial que obliga el propietari a desallotjar el bestiar". Igualment va indicar que "el propietari va fer una ampliació per construir un paller i un magatzem, però va aprofitar la instal·lació per col·locar-hi més bestiar". "La sentència donava la raó als veïns denunciants", va afegir.

ALT URGELL | LA FI D'UN LLARG LITIGI JUDICIAL

Tanquen una granja al Pla de Sant Tirs

L'ajuntament de Ribera d'Urgell compleix una sentència que es va dictar el 2000

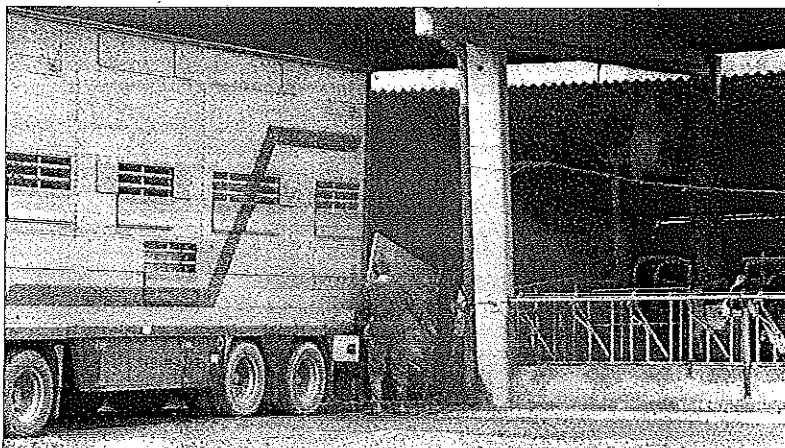
L'ajuntament de Ribera d'Urgell va fer complir ahir una sentència dictada ara fa vuit anys, que obligava a tancar una explotació ramadera al Pla de Sant Tirs.

PEP GRAELL
Ribera d'Urgell

Un camió articulat culminava ahir el trasllat dels caps de bestiar boví de l'explotació del Pla de Sant Tirs coneguda com a Casa Paula a unes noves instal·lacions situades entre la Seu i Alàs.

La polèmica i el corresponent litigi judicial va començar fa vuit anys, amb la denúncia de dos veïns del Pla a l'ajuntament per haver concedit una llicència al propietari de l'explotació perquè l'ampliés.

Els denunciants argumentaven que la granja estava situada dintre del nucli urbà de la població, així que incomplia la normativa actual, que exigeix que aquest tipus d'instal·lacions han d'ubicar-



La càrrega de bestiar a la granja clausurada.

se com a mínim a 500 metres dels nuclis.

El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya els va donar la raó i va dictaminar que l'ajuntament havia d'anul·lar la llicència i la granja s'havia de tancar.

Han passat vuit anys i l'alcalde del municipi, Antoni Capdevila, va explicar que han fet "complir

la sentència judicial que obliga el propietari a desallotjar el ramat". I també va explicar Capdevila que "el ramader va fer una ampliació per construir un paller i un magatzem, però va aprofitar el nou espai per col·locar més bestiar".

En definitiva, per l'alcalde, "la sentència ha donat la raó als veïns denunciants".

El temps transcorregut no ha impedit que, finalment, l'ajuntament de Ribera d'Urgell s'hagi vist empès a fer complir la sentència que ahir obligava el propietari de l'explotació ramadera a carregar els caps de bestiar boví en un camió, i traslladar-los a un nou espai perquè pugui continuar la producció.

SEGRE

3/11/2008

3/11/2008

Diari d'Urgell

REGIÓ 7

3/XII/2008

Les estacions d'esquí nòrdic compten iniciar la temporada dissabte

IM. S./Beller de Cerdanya

Les nevades dels últims dies obren la possibilitat que les estacions d'esquí nòrdic estrenin la temporada. Així, de moment, ja ha pogut obrir la de Sant Joan de l'Erm amb uns gruixos d'entre 15 i 50 centímetres d'una neu qualificada d'«*òptima*» per Tot Nòrdic, l'ens que agrupa les set estacions del Pirineu català. Igualment, i també a l'Alt Urgell, l'estació de Tuixén-la Vansa ha anunciat que podrà obrir les instal·lacions a partir de dissabte que ve. Pel que fa a les estacions de la Cerdanya, la nevada de la matinada d'ahir va deixar gruixos superficials que, si bé permeten als seus responsables ser optimistes, caldrà esperar que entre demà i demà passat se'n pugui confirmar l'obertura. Des de Guils van explicar ahir que l'estació tenia un gruix d'uns 30 centímetres però que calia encara trepitjar-la per saber si es podia aprofitar. En una situació similar estaven les de Lles i Aràns, que esperaven una nova precipitació per a avui i una estabilització de les temperatures baixes. La seva voluntat era obrir aquest cap de setmana.

BON Dia

3/XII/2008

COMUNICACIONS

Activats dos nous centres emissors de TDT a l'Alt Pirineu

REDACCIÓ
BARCELONA

La secretària de Telecomunicacions i Societat de la Informació del departament de Governació i Administracions Públiques ha activat dos nous centres emissors de televisió digital terrestre (TDT) a l'Alt Pirineu i Aran, en el marc del pla Catalunya Connecta. Concretament, els nous centres s'han activat a Gerri de la Sal i el Pont de Suert, i donen cobertura de TDT al Pont de Suert i Baix Pallars. ■

FÚTBOL SALA



El Trans Seu, un novato que suma y sigue a ritmo de gol

En su primer año en Primera, está arriba y el sábado ganó al Alpicat por 8-10, con 4 tantos de Planes y 6 de Alís

LLEIDA

L.M.

El Trans Seu, un equipo creado el pasado año y que ascendió a cuatro jornadas del final, sigue en la zona alta de Primera. El pasado sábado se hizo con la victoria en Alpicat en un partido marcado por los goles (8-10), en el que los dos equipos buscaron la portería rival y en el que decidió el acierto rematador de dos de los jugadores visitantes, Planes, que anotó 4 tantos, y Xavier Alís, que marcó

los 6 restantes. Tras el 5-9 del descanso, el Trans Seu bajó su rendimiento y el marcador se ajustó hasta el 8-10 final.

En Segunda se vivió un intenso derby de la Noguera entre les Avellanes y el Àger, resuelto en favor de los primeros por 5-2. Los visitantes aguantaron hasta el 2-2, pero luego cedieron y, aunque presionaron, no pudieron con la seria defensa y los contragolpes de los locales.

También fue muy intenso el duelo de Preferente entre el Rajoli d'Or Llardecans y el

Obres 128 Agramunt. Los visitantes se hicieron fácilmente con el mando del marcador a base de rapidísimos contraataques frente a la inoperancia local, hasta el punto de ganar por 1-5, pero 4 tantos de Jordi llevaron al marcador un inesperado empate (5-5).

Finalmente, el Torrente-Massalcoreig dio una lección a otro de los grandes de la categoría, el Roc Oliva Linyola, al que goleó por 9-1 a pesar de contar con un solo cambio. Los locales fueron un auténtico vendaval.

El Cambrils cae y se hunde en la clasificación

LLEIDA • Séptima derrota consecutiva del Cambrils, que ha bajado hasta el último puesto de la tabla. En esta ocasión, perdió en la pista del Sant Julià en un partido en el que mostró una buena actitud pero en el que le condenaron los errores puntuales. El próximo sábado (12.00 horas), los del Solsonès jugarán en la pista del Maristes Guerin, que también está en la zona baja.



El Trans Seu ya consiguió el ascenso en la temporada de su creación



TONY ALCANTARA

Les Avellanes superó al Àger en el derby de la Noguera de Segunda Provincial

1ª NACIONAL A

RESULTADOS	
Abaragón-Martorell	1-2
Epico Casno-Monistrol	3-3
Banxa-Avaliz	11-5
Alcorisa-Andorra	3-4
Caspe-Hospitalet	3-7
Manresa-Scooris	0-2
Pineque-La Muela	3-5

Descansa: Rubí

PRÓXIMA JORNADA

04/12/08

Abaragón-Rubí	
Descansa-Epico Casno	
Monistrol-Banxa	
Alcorisa-Alcorisa	
Andorra-Caspe	
Hospitalet-Manresa	
Scooris-Pineque	
Martorell-La Muela	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Banxa	11	9	1	1	44	22	28
Hospitalet	11	9	0	2	60	29	27
La Muela	11	9	0	2	52	29	27
Martorell	11	8	2	1	51	19	26
Alcorisa	11	5	2	4	54	55	17
Caspe	10	5	1	4	34	33	16
Pineque	11	4	3	4	40	41	15
Scooris	11	4	2	5	39	39	14
Abaragón	11	4	2	5	30	39	14
Manresa	11	4	1	6	36	34	13
Alcorisa	12	4	1	7	40	59	13
Epico Casno	12	3	1	8	52	64	10
Monistrol	11	2	2	7	34	52	8
Rubí	11	2	0	9	34	59	6
Andorra	11	1	2	8	21	47	5

1ª NACIONAL B

RESULTADOS	
Palafrugell-Jip Prats Rei	6-7
Vianova-PB Castellet's	-
Esplugues-PB Solsona	2-2
Cutad Berga-Bar Mí Casa	2-7
Vila-seca-Casa Alcalá	-
Sabou-Amelia Merola	2-4
Esparreguera-Cristóbal Balaguer	4-4
Tàrraga-Sant Andreu	2-1

PRÓXIMA JORNADA

05/12/08

Palafrugell-Vianova	
PB Castellet's-Esplugues	
PB Solsona-Cutad Berga	
Bar Mí Casa-Vila-seca	
Casa Alcalá-Sabou	
Amelia Merola-Esparreguera	
PB Castellet's-Tàrraga	
Jip Prats Rei-Sant Andreu	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Bar Mí Casa	9	9	0	0	46	15	27
Esplugues	9	6	1	2	42	30	19
PB Solsona	10	6	1	3	29	30	19
Esparreguera	10	5	3	2	38	33	18
Sant Andreu	10	5	2	3	41	40	17
Vila-seca	9	5	1	3	43	31	16
Casa Alcalá	9	4	1	4	34	27	13
Tàrraga	9	4	1	4	34	30	13
Palafrugell	10	4	1	5	36	43	13
Jip Prats Rei	10	4	1	5	35	43	13
Vianova	8	3	1	4	33	34	10
Cristóbal Balaguer	10	2	3	5	35	43	9
Amelia Merola	9	2	2	5	28	33	8
Sabou	8	2	2	4	28	33	8
PB Castellet's	10	2	0	6	24	37	6
Cutad Berga	10	0	2	8	24	48	2

TERRITORIAL CATALANA

RESULTADOS	
S. Angel-Guerin Maristes	6-3
Gimnástico-Matadepera	6-8
Sant Sadurni-Gelida	3-2
Capellades-Astúria	9-6
Comella-Riera	1-3
Sant Vicenç-Montseny	4-5
Montseny-Belafor Cabós Fraga	3-5
Sant Julià-Cambis	6-3

PRÓXIMA JORNADA

06/12/08

S. Angel-Gimnástico	
Matadepera-Sant Sadurni	
Gelida-Capellades	
Astúria-Comella	
Riera-Sant Vicenç	
Montseny-Montseny	
Belafor Cabós Fraga-Sant Julià	
Guerin Maristes-Cambis	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Riera	10	7	2	1	41	24	23
Matadepera	10	7	1	2	55	33	22
Montseny	10	6	3	1	47	32	21
Sant Vicenç	10	6	2	2	60	26	20
Sant Sadurni	10	6	2	2	33	26	20
Montseny	10	6	1	3	47	34	19
Astúria	10	5	1	4	45	37	16
Capellades	10	4	2	4	44	46	14
Gelida	10	3	2	5	28	34	11
Comella	10	3	1	6	32	36	10
Sant Julià	10	2	4	4	34	39	10
Belafor Cabós Fra	10	3	1	6	41	55	10
Gimnástico	10	3	1	6	38	54	10
S. Angel	10	2	2	6	35	57	8
Guerin Maristes	10	2	1	7	23	47	7
Cambis	10	2	0	8	22	36	6

PREFERENTE PROVINCIAL

RESULTADOS	
Parador Multauro-R. Hong-Kong	7-2
La Sentia-Servit 2000	6-3
De Tapes-Cong Artesa Segre	4-1
Rajoli d'Or Llard-Obrers 128 Agramunt	5-5
Guissona-PB Cutat Lleida	3-6
Juneda-Alcanis	7-5
Torrente Massalcoreig-Roc Oliva Linyola	9-1
Borges-BR Moreno's	5-6

PRÓXIMA JORNADA

Parador Multauro-La Sentia	
Servit 2000-De Tapes	
Cong Artesa Segre-Rajoli d'Or Llard	
Obrers 128 Agramunt-Guissona	
PB Cutat Lleida-Juneda	
Alcanis-Torrente Massalcoreig	
Roc Oliva Linyola-Borges	
BR Moreno's	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Obrers 128 Agramunt	10	7	3	0	57	32	24
La Sentia	9	7	1	1	56	42	22
Rajoli d'Or Llard	10	6	1	3	49	30	19
Roc Oliva Linyola	10	5	4	1	45	40	19
Guissona	10	6	0	4	43	32	18
Parador Multauro	10	6	0	4	42	38	18
BR Moreno's	10	5	2	3	66	53	17
Torrente Massalcoreig	10	4	2	4	61	47	14
Alcanis	10	3	4	3	34	35	13
De Tapes	10	3	4	3	43	50	13
Borges	10	4	0	6	28	36	12
PB Cutat Lleida	9	3	1	5	35	34	10
Cong Artesa Segre	10	2	2	6	43	58	8
Juneda	10	2	2	6	48	71	8
Rest. Hong-Kong	10	2	0	8	28	58	6
Servit 2000	10	1	0	9	33	54	3

2ª PROVINCIAL - GRUPO 5

RESULTADOS	
C. Extrem. Cristóbal Segre-Cervá	3-4
Alcolega-Cal Molina Orpeper	-
Alcanis-La Granadella	6-3
Malas-La Rápita	2-0
Torres Segre-Nastasi Torrefrancia	2-4
Castelló-Almazet	-
Avellanés-Ager	5-2
Vieja-Borges	-

PRÓXIMA JORNADA

C. Extrem. Cristóbal Segre-Alcolega	
Cal Molina Orpeper-Alcanis	
La Granadella-Malas	
La Rápita-Torres Segre	
Nastasi Torrefrancia-Castelló	
Almazet-Avellanés	
Ager-Vieja	
Cervá-Borges	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Vieja	9	6	1	2	43	24	19
Cal Molina Orpeper	9	6	1	2	28	13	19
Castelló	9	6	0	3	39	35	18
Torres Segre	10	6	0	4	26	22	18
Almazet	8	5	0	3	35	25	15
Cervá	9	4	2	3	26	20	14
Avellanés	9	4	2	3	23	24	14
Alcanis	9	4	1	4	38	26	13
La Rápita	10	4	1	5	31	30	13
La Granadella	9	4	1	4	34	34	13
Alcolega	9	3	4	2	30	30	13
C. Extrem. Cristóbal S.	9	3	1	5	36	41	10
Malas	9	3	1	5	23	33	10
Ager	10	1	3	6	26	42	6
Nastasi Torrefrancia	9	1	3	5	21	42	6
Borges	7	1	1	5	17	35	4

1ª PROVINCIAL

RESULTADOS	
Puiggrós-S. Guim Pastoret	2-3
Mollerussa-Naves	2-3
Font Almogrove-Castelló Ribera	4-6
Vineixa-Romau Almorís	1-3
Trumès-Surt-Amenyer	2-6
Alpicat-Seu Urgel	8-10
Naves	4-0
Borges-Tremp	4-0
Torre-segona-Balaguer	6-4

PRÓXIMA JORNADA

Puiggrós-Mollerussa	
Naves-Font Almogrove	
Castelló Ribera-Vineixa	
Romau Almorís-Trumès Surt	
Amenyer-Alpicat	
Seu Urgel-Borges	
Tremp-Torre-segona	
S. Guim Pastoret-Balaguer	

CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Castelló Ribera	10	9	1	0	37	13	28
Seu Urgel	10	8	0	2	44	29	24
Font Almogrove	10	5	3	2	36	22	18
S. Guim Pastoret	10	5	2	3	26	20	17
Balaguer	10	5	2	3	28	24	17
Naves	10	4	3	3	24	22	15
Tremp	9	4	3	2	19	21	15
Borges	9	4	2	3	29	22	14
Torre-segona	10	4	2	4	31	32	13
Mollerussa	10	4	1	5	26	30	13
Romau Almorís	10	4	0	6	27	28	12
Trumès Surt	9	3	1	5	19	31	10
Puiggrós	8	2	0	6	12	21	6
Amenyer	9	2	0	7	23	40	6
Alpicat	10	2	0	8	28	43	6
Vineixa	10	1	2	7	26	32	5

2ª PROVINCIAL - GRUPO 6

RESULTADOS	
Castelló-Serdà-Europefl	6-7
Meca Torra T. Argelès-Barbans	10-4
S. Ramon Puigat-Perarnau	1-2
Balaguer-Massoteres S. Guim	5-1
Torre-segona-Sidamon	4-3
Prebana-PB Cubells	1-2
Castelló Ribera-Fondarella	-
Conca d'Ala-Serdà	2-5

PRÓXIMA JORNADA

Castelló-Serdà	
Meca Torra T. Argelès-Barbans	
S. Ramon Puigat-Prebana	
Massoteres S. Guim-Torre-segona	
Sidamon-Perarnau	
PB Cubells-Castelló Ribera	
Fondarella-Conca d'Ala	
Eurofl-Serdà	

JORNADA 10							
CLASIFICACIÓN	J	G	E	P	GF	GC	PT
Euroflor	9	8	1	0	63	20	25
Conca d'Alà	10	7	1	2	45	28	22
Serdà	10	5	4	1	54	33	19
Torresegona	10	5	4	1	48	32	19
Perarnau	9	6	1	2	21	20	19
Meca Torra T. Argel.	9	6	0	3	55	37	18
Fondarella	9	5	2	2	37	32	17
Balaguer	10	4	3	3	33	30	15
S. Ramon Puigat	9	4	2	3	23	19	14
Vila-seca	9	4	0	5	38	30	12
Castellserà	8	3	1	4	36	29	10
PB Cubells	9	3	1	5	22	26	10
Castellserà Rib. Br.	9	2	3	4	31	43	9
Massoteres S. Guim	2	0	7	17	39	6	
Sidamon	7	1	0	6	14	27	3
Barbans	8	0	1	7	20	52	1

Economia

24 Laboral Tradema i Ballestas
Cabré redueixen plantilla
per la crisi

25 Agricultura Campanya per
promocionar la pera i la
poma



OCUPACIÓ LES PERSONES QUE BUSQUEN FEINA SENSE TROBAR-NE A ESPANYA JA FREGUEN ELS TRES MILIONS

Lleida és la tercera província de l'Estat amb més increment de la desocupació en un any

Al novembre les llistes de l'atur van augmentar en 35 persones al dia, fins a sumar-ne 1.040 més

Lleida ha passat en pocs mesos de ser la província espanyola amb menys atur a situar-se com la tercera en què més ha crescut la desocupació en l'últim any, amb un 76,30%. Durant el mes passat es van registrar 1.040 nous aturats a les oficines de Treball de Lleida, un 6,32% més que al mes

d'octubre, a l'arribar a les 17.494 persones. El sector serveis continua sent el que registra més augment d'aturats (443), ja que arriba als 8.513, seguit molt de prop per la construcció, amb 439 aturats més al novembre, amb 3.966.

[LLEIDA] El nombre d'aturats registrats a les oficines d'ocupació de Lleida al final del mes de novembre va pujar en 1.040 persones, fins als 17.494, respecte al mes anterior, un 6,32 per cent, xifra que representa una mitjana de 35 persones al dia que es van quedar sense feina. Comparant aquestes dades amb el mateix període de l'any passat, Lleida es converteix en la tercera província de l'Estat, després de Castelló i Guadalajara, on més ha pujat l'atur, un 76,30%.

El sector serveis concentra el principal volum d'aturats amb 8.513, 443 més que el mes passat, seguit de la construcció amb 439, fins als 3.966. En la indústria hi va haver 190 persones aturades més, fins a les 2.779. L'agricultura va incrementar en onze persones els aturats, arribant als 1.291, mentre que el col·lectiu dels que no tenien una feina anterior va disminuir en 43 persones fins a les 945.

Segons dades de CCOO, un 32% dels aturats (5.612) són estrangers que provenen majoritàriament del sector serveis i de la construcció. Només al novembre, 459 de les persones que van perdre la feina eren estrangers.

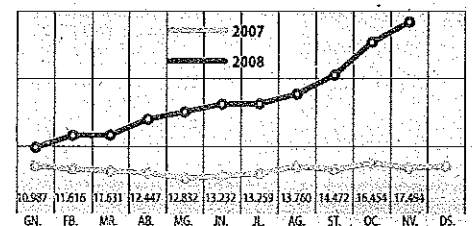
El nombre d'aturats registrats a les oficines d'ocupació de Catalunya al novembre va pujar en 24.837 persones respecte al mes anterior, un 6,57%, de manera que el nombre d'aturats es va si-

LES XIFRES DE LA DESOCUPACIÓ AL NOVENBRE

LLEIDA	CATALUNYA	ESpanya
17.494 +1.040	402.836 +24.837	2.989.269 +171.243

L'atur a Lleida

EVOLUCIÓ



PER SECTORS

AGRICULTURA	INDÚSTRIA	CONSTRUCCIÓ	SERVEIS	SENSE ANT.
1.291 +11	2.779 +190	3.966 +439	8.513 +443	945 -43

PER SEXES

HOMES	DONES
10.103 +839	7.391 +201

PER EDAT

<25 anys	2.189
+25 anys	15.305

POBLACIÓ ACTIVA
227.600
NOUS CONTRACTES
Total registrats 8.305
De durada limitada 6.947
Indefinits 1.358

Font: Generalitat de Catalunya. Departament de Treball



Al novembre, cada dia 35 lleidatans han perdut el seu lloc de treball.

tuar en 402.836. En el conjunt d'Espanya, la desocupació va pujar en 171.243 persones, un 6,08%, de manera que el total d'aturats es va situar en 2.989.269, la xifra més alta d'aturats des del febrer del 1996.

El vicepresident segon del Govern, Pedro Solbes, va admetre que, si com anticipen tots els organismes internacionals, l'any que ve la situació econòmica global empitjora, "hi ha el risc que l'atur augmenti una mica més".

El secretari general de CCOO, José María Fidalgo, va dir que la dada de l'atur és "una mala notícia, però esperada" i va insistir a canviar el model productiu,

mentre que el secretari general d'UGT, Cándido Méndez, va considerar "molt important" que els aturats tinguin garanties de protecció i no hi hagi reformes laborals o restriccions salarials.

Per la seua part, Pimec va mostrar la seua preocupació pel fet que "l'atur continua incrementant-se i l'afiliació a la Seguretat Social es redueix mes a mes en tots els sectors, fet que confirma una pèrdua transversal de l'ocupació". Per aquest motiu, va tornar a reiterar la necessitat que les mesures financeres anunciades "s'executin de forma ràpida i amb garanties que arribin als seus destinataris (pimes i particulars)", va assenyalar.